



LES PRIX DAN DAVID 2006

Objet : Les Prix Dan David annoncés vendredi à Paris, une première en France

PARIS, 24 fév 2006 (AFP) - Les noms des lauréats des Prix Dan David 2006, récompensant des personnalités du monde artistique et scientifique, ont été annoncés vendredi à Paris lors d'une cérémonie organisée pour la première fois en France, a annoncé le ministère de la Culture et de la Communication.

Le Prix Dan David de l'action dans le présent, dédié cette année à l'indépendance de la presse, a été décerné à quatre journalistes: Magdi Allam (Italie), éditeur adjoint du quotidien Corriere della Sera et commentateur des affaires arabes et musulmanes, Mónica González (Chili), reporter investigatrice, Adam Michnik (Pologne), journaliste, activiste, ainsi que Goenawan Mohamad (Indonésie), poète, écrivain, journaliste et militant de la presse libre, selon un communiqué du ministère.

Le Prix Dan David de la connaissance du passé, dédié cette année à la préservation du patrimoine, a été décerné au violoncelliste américain Yo Yo Ma pour son projet La route de la soie, "qui a ressuscité la musique, les idées, les arts et la culture des pays situés tout au long de cette route commerciale de la soie", a indiqué le ministère.

Le Prix Dan David des promesses du futur, consacré cette année à la lutte contre le cancer, a été décerné à deux chercheurs américains: le Docteur John Mendelsohn, président du Centre du cancer MD Anderson de l'université du Texas et le Docteur Joseph Schlessinger, professeur et président de la faculté de pharmacologie de l'Université Yale School of Medicine.

Chacun de ces prix, décernés par la Fondation Dan David, est doté d'un million de dollars. Les lauréats offrent 10% du montant de leur prix pour créer des bourses accordées à des étudiants de doctorats et post-doctorats. Cette fondation, créée par le philanthrope Dan David, a pour vocation "d'encourager les réalisations, les projets et les idées qui participent à la construction d'un monde meilleur", selon le communiqué.

Le ministre de la Culture et de la Communication, Renaud Donnedieu de Vabres, et Dan David, président de Photo Me International PLC, ont signé vendredi une convention de partenariat engageant la France à organiser pendant dix ans, une année sur deux en alternance avec Israël, la cérémonie de remise des Prix Dan David. La première cérémonie en France aura lieu le 8 mars 2007 à l'Opéra Garnier, selon le communiqué.

AFP

Contacts presse

Ministère de la culture et de la communication

Lydia Poitevin
0 40 15 83 31
lydia.poitevin@culture.gouv.fr

Université de Tel-Aviv

Orly Fromer
+972 3 640 87 41

*Réception au Ministère de la Culture et de la Communication – Paris - Vendredi 24 février 2006
Signature de la convention et annonce des Prix Dan David 2006*

LES PRIX DAN DAVID 2006

Des prix d'excellence qui récompensent des travaux scientifiques et artistiques

La Fondation Dan David, du nom de son fondateur, président de Photo Me International PLC, et philanthrope, a pour vocation « d'encourager les réalisations, les projets et les idées qui participent à la construction d'un monde meilleur ».

Les Prix Dan David récompensent ainsi des créateurs et des personnalités internationales qui se sont illustrés par des travaux scientifiques ou artistiques. Ils distinguent et encouragent la recherche interdisciplinaire, tout en respectant les valeurs universelles que représentent l'excellence, la créativité, la justice, la démocratie et le progrès.

Trois prix, dotés chacun d'un million de dollars, sont remis chaque année depuis 2001 à travers trois dimensions temporelles : le prix du passé, du présent et celui du futur.

L'annonce, pour la première fois en France, des lauréats

Les noms des lauréats des Prix Dan David 2006 ont été dévoilés lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'invitation de Renaud Donnedieu de Vabres, Ministre de la Culture et de la Communication, le vendredi 24 février 2006 au ministère de la culture et de la communication.

Le lauréat du prix Dan David de la connaissance du passé, qui est dédié cette année à la préservation du patrimoine, est le **violoncelliste Yo Yo Ma pour son projet *La Route de la Soie***. Le prix a été annoncé par Gérard Mortier, directeur général de l'Opéra national de Paris.

Les lauréats du prix Dan David de l'action dans le présent récompense cette année quatre journalistes : **Magdi Allam (Italie)**, éditeur adjoint du quotidien Corriere della Sera et commentateur des affaires arabes et musulmanes, **Mónica González (Chili)**, reporter investigatrice, **Adam Michnik (Pologne)**, journaliste et activiste, **Goenawan Mohamad (Indonésie)**, poète, écrivain, journaliste et activiste de la presse libre. Ces prix ont été annoncés par Alain de Pouzilhac, Président de la Chaîne d'information internationale.

Les lauréats du prix des promesses du futur qui est consacré cette année à la recherche contre le cancer est décerné à deux chercheurs américains : **le Docteur John Mendelsohn**, président du Centre du Cancer MD Anderson de l'université du Texas et le **Dr. Joseph Schlessinger**, professeur et président de la faculté de pharmacologie de l'Université Yale School of Medicine. Ces prix ont été annoncés par Pierre-Gilles de Gennes, Prix Nobel de physique.

*Réception au Ministère de la Culture et de la Communication – Paris - Vendredi 24 février 2006
Signature de la convention et annonce des Prix Dan David 2006*

Un prix pour transmettre

Les lauréats des prix Dan David offrent 10% de la somme reçue pour la création de bourses accordées à des étudiants de doctorats et de post-doctorats particulièrement brillants et prometteurs dans leurs domaines.

Ils pourront, à leur tour, apporter leur contribution à la communauté scientifique.

Ces 20 bourses allouées aux étudiants de leur choix sont de 15.000 dollars chacune.

Un engagement commun pour promouvoir ce prix

Renaud Donnedieu de Vabres, ministre de la culture et de la communication, et Dan David, président la Fondation Dan David ont signé une convention de partenariat le vendredi 24 février 2006 dans les salons du Ministère.

Cette convention engage la France à organiser en alternance avec Israël, une année sur deux, la cérémonie de remise de prix.

La première cérémonie en France de la remise des prix Dan David aura ainsi lieu le 8 mars 2007 à l'Opéra National de Paris - Opéra Garnier.

Cette convention est signée pour une durée de dix ans, couvrant cinq cérémonies de remises des prix à Paris.

Renaud Donnedieu de Vabres, Ministre de la Culture et de la Communication, et Pierre-Gilles de Gennes deviennent membres à ce titre du comité de sélection.

Cet accord permettra de renforcer le rayonnement et l'attractivité de la France, la capacité d'attractivité du pays, le rôle de la France dans la recherche, dans les dimensions notamment de la culture scientifique et technique.

La Fondation a pour obligation de verser chaque année trois prix d'un million de dollars chacun et s'engage à faire tous les efforts pour développer les relations entre l'Université de Tel-Aviv et la Cité des sciences et de l'industrie, et, dans un premier temps, s'engage à ouvrir les comités d'évaluation à au moins une personne hautement qualifiée choisie par le Président de la Cité des sciences et de l'industrie.

Le Ministère, avec l'appui de la Cité des sciences et de l'industrie, s'engage à assurer, en France et dans le monde, la promotion des prix auprès de la communauté scientifique et de tous publics intéressés.

Les modalités de sélection des candidats

Le prix Dan David encourage les meilleures universités, centres de recherches et institutions, les principales organisations non-gouvernementales, les personnalités publiques et académiques ainsi que les lauréats du prix des années précédentes à sélectionner des candidats qui répondent aux critères du prix.

Il est possible de sélectionner des personnes et/ou des institutions.

Les comités de sélection professionnels et indépendants comprenant des experts mondialement reconnus sélectionnent les finalistes pour les trois prix de chaque dimension temporelle. La composition de ces comités change chaque année en fonction des domaines d'activité à récompenser.

Les noms des finalistes sont ensuite soumis aux membres du conseil d'administration du prix Dan David, qui sélectionnent les lauréats.

Les membres du Conseil d'administration du Prix sont :

- Dan David

Fondateur du Prix Dan David

Président de Photo Me International PLC

- Dr Bruce Alberts

Président de la National Academy of Sciences (USA)

Président du National Research Council (USA)

- Pr Helene Carrere d'Encausse

Secrétaire permanent de l'Académie Française

- Pr Hanna H. Gray

Président *Emeritus* and the Harry Pratt Judson Distinguished Service

Professeur *Emeritus* d'Histoire, à l'université de Chicago, USA

- Pr Joshua Jortner

Professeur de Chimie, Tel Aviv University

Ancien président de la Israël National Academy of Sciences

- Dr Henry A. Kissinger

Ancien Secrétaire d'Etat américain

- Dr Richard Klauner

Directeur exécutif Global-Health, Fondation Bill & Melinda Gates

Ancien directeur du National Cancer Institute, NIH (USA)

- Pr Itamar Rabinovich

Président du Conseil d'administration du Prix Dan David

Président du Tel Aviv University

Ancien ambassadeur d'Israël aux Etats-Unis

- Francis Wahl

Directeur de la Fondation Dan David, homme d'affaires

Le prix Dan David 2006 pour la dimension temporelle du passé

La dimension temporelle du passé correspond aux champs disciplinaires enrichissant la connaissance du temps écoulé, de l'archéologie, l'histoire, la paléontologie...

Le lauréat 2006 pour le Prix dédié à la préservation du patrimoine est :

le violoncelliste légendaire Yo Yo Ma pour son projet *La Route de la Soie*.

Yo Yo Ma, violoncelliste américain de réputation mondiale, né à Paris, reçoit le prix Dan David 2006 pour la dimension temporelle du passé dans le domaine de la « préservation de l'héritage culturel ». Le Comité a distingué l'œuvre de Yo Yo Ma en tant que créateur et directeur artistique du projet *de La Route de la Soie*, projet qui a ressuscité la musique, les idées, les arts et la culture des pays situées tout au long de cette route commerciale de la soie.

« Le prix Dan David 2006 a été décerné à Yo Yo Ma pour s'être aventuré au-delà des frontières du monde traditionnel de la musique, en se transformant lui-même, grâce à son intelligence et à son sens artistique, en éducateur et en explorateur culturel. En particulier, et grâce à son projet de La Route de la Soie qu'il a créé en 1998, il a étendu l'étude du flux et du reflux des idées et des traditions dans les diverses cultures situées le long de La Route de la Soie, traversant l'Eurasie en long et en large – de la Chine à la Méditerranée - depuis le premier millénaire avant J.C. jusqu'au milieu du deuxième millénaire » a souligné le Comité.

Le Prix Dan David 2005 dans la catégorie « passé », consacra en 2005 l'archéologie avec le Pr W. Graeme Barker, université de Cambridge, et le Pr Israël Finkelstein, université de Tel Aviv.

Le prix Dan David 2006 pour la dimension temporelle du présent

La dimension temporelle du présent concerne les champs disciplinaires qui contribuent à l'évolution et à la connaissance de la société d'aujourd'hui : art, culture, journalisme, résolution des conflits, environnement, gouvernance, société, politique, psychologie, droit, philosophie, service public...

Les lauréats 2006 pour le Prix dédié à l'indépendance de la presse sont quatre journalistes courageux, remarquables pour leur quête de la démocratie et des droits de l'homme dans les régions troublées du monde sont : **Magdi Allam** (Italie), éditeur adjoint du quotidien Corriere della Sera et commentateur des affaires arabes et musulmanes, **Mónica González** (Chili), reporter investigatrice, **Adam Michnik** (Pologne) journaliste et activiste **et Goenawan Mohamad** (Indonésie), poète, écrivain, journaliste et activiste de la presse libre.

Magdi Allam, né en Egypte est actuellement l'un des plus importants journalistes d'Italie. C'est aussi un écrivain et un éditeur prolifique. Il s'est constamment engagé contre l'extrémisme et pour la tolérance. Allam est un des leaders de la lutte pour la coexistence entre les cultures, soutenant «qu'un dialogue positif avec l'Islam modéré est possible et nécessaire ». Le prix Dan David 2006 lui est décerné pour ses efforts en faveur de la paix et de la coexistence.

Monica Gonzalez lutte depuis plus de trente ans pour les droits de l'homme et pour la démocratie au Chili et dans toute l'Amérique du Sud. Le prix Dan David 2006 lui est décerné pour sa lutte continuelle en faveur des droits de l'homme et de la démocratie, pour ses engagements permanents dans ses reportages d'investigation, dans ses livres et – plus récemment – dans l'édition.

Le prix Dan David 2006 est décerné à Adam Michnik pour son engagement courageux au moment de l'effondrement du bloc soviétique et de l'accession à la liberté dans l'Europe de l'Est. C'est un activiste politique important, un écrivain, un intellectuel et un éditeur, au palmarès long et admirable: une véritable figure historique.

Le prix Dan David 2006 est décerné à Goenawan Mohamad pour avoir consacré ses trente dernières années en tant que poète, écrivain et journaliste à la lutte pour la liberté de la presse et la promotion du journalisme indépendant. Il continue à écrire des rubriques, de la poésie, du théâtre expérimental et de la prose. Il a reçu plusieurs prix pour sa ténacité et sa courageuse vision du monde.

M. Peter Brook, a reçu le Prix Dan David 2005 dans la catégorie « présent » consacrant les arts de la scène.

Le prix Dan David 2006 pour la dimension temporelle du futur

La dimension temporelle du futur porte sur ces domaines prometteurs pour la construction de l'avenir : sciences exactes et biomédicales, nouvelles technologies, sciences informatiques, intelligence artificielle...

Les lauréats 2006 pour le Prix dédié à la lutte contre le cancer sont deux importants chercheurs américains, **le Docteur John Mendelsohn**, président du Centre du Cancer MD Anderson de l'université du Texas et **le Dr. Joseph Schlessinger**, professeur et président de la faculté de pharmacologie de l'Université *Yale School of Medicine*, se partagent le prix Dan David 2006 pour la dimension temporelle du futur dans le domaine de la « thérapie du cancer », pour leurs recherches séminales aboutissant à des innovations particulières dans le traitement du cancer.

Le Comité explique le choix des lauréats de cette année, en précisant :

«Le prix Dan David 2006 est décerné au Docteur John Mendelsohn pour son travail de pionnier dans le domaine de la thérapie du cancer à l'aide d'anticorps en général et d'anticorps dirigés contre les facteurs de croissance en particulier. »

« Le prix Dan David 2006 est accordé au Dr. Joseph Schlessinger pour son rôle capital dans le déchiffrement d'un nouveau code gouvernant le flux d'information allant de la surface de la cellule vers l'intérieur de celle-ci. Le Dr. Schlessinger qui a ouvert la voie qui va de la recherche de base en laboratoire jusqu'au malade atteint du cancer, incarne l'homme de science par excellence. »

Le Prix Dan David 2005 dans la catégorie « futur » consacra cette année-là dans le domaine des sciences des matériaux le Professeur Robert Langer du Massachusetts Institute of Technology, le Professeur George Whitesides de l'Université de Harvard, et le professeur indien C.N.R. Rao.